

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 8-11/11/2010

تقارير التقييم

البند 6 من جدول الأعمال

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير
الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

مقدمة للمجلس للنظر



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2010/6-B/Add.1

1 October 2010

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2197	السيد: C. Kaye	مدير شعبة إدارة الأداء والمساءلة:
رقم الهاتف: 066513-2361	السيد: P. Rodrigues	كبير مستشاري البرامج، إدارة العمليات:
رقم الهاتف: 066513-3018	السيد: K. Owusu-Tieku	رئيس فرع إدارة الأداء:
رقم الهاتف: 066513-3752	السيدة: M. Hassinen-Agoya	موظفة إدارة الأداء، فرع إدارة الأداء:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

الخلفية

- 1- ترحب الأمانة بتوصيات التقييم.
- 2- سوف تعتمد الاستراتيجية القطرية للبرنامج في نيبال منهجا متكاملا للأمن الغذائي وتدابير للحفاظ على القدرة على الاستجابة في حالات الطوارئ مع مواصلة دعمه لمبادرات لتعزيز قدرة الحكومة.
- 3- وترد في المصفوفة تفاصيل الاستجابات والإجراءات ذات الصلة المتخذة لتنفيذ توصيات التقييم.

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
<p>1- ينبغي للاستراتيجية القطرية القادمة أن تنظر في الانخراط بشبكات الأمان الإنتاجية الطويلة الأجل ⁽¹⁾ والاعتبارات الأساسية التي ينبغي مراعاتها فيما يتعلق بالتصميم هي:</p> <p>(أ) تصميم شامل وتمويل متعدد السنوات لتلبية الاحتياجات العاجلة والعوامل المسببة لانعدام الأمن الغذائي المزمن؛ فكلتاها قضية ذات أولوية بالنسبة لحكومة نيبال؛</p> <p>(ب) توحيد البرامج في عدد أقل من المقاطعات؛</p> <p>(ج) زيادة مساهمة المجتمع المحلي في تحديد نسب الغذاء إلى النقد المفضلة في حالة أنشطة الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل الأصول؛</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة.</p> <p>(أ) سيعمل المكتب القطري مع شعبة العلاقات مع الحكومات المانحة لضمان تمويل متعدد السنوات من الجهات المانحة.</p> <p>تشمل العملية الممتدة للأغذية والانعاش المقدمة للموافقة عليها في الدورة الثانية للمجلس التنفيذي في عام 2010 مشروعات طويلة الأجل للأمن الغذائي وسبل المعيشة. وطلب المكتب القطري من الشركاء تقديم استراتيجيات لسنتين لتنفيذ هذه المشروعات.</p> <p>(ب) بدأ توحيد التدخلات التي تستهدف المقاطعات الأكثر حرماناً من الأمن الغذائي تماشياً مع استهداف البرنامج القائم على الاحتياجات. والمقاطعات الواقعة في مناطق التلال الغربية الوسطى والغربية القصوى هي المستهدفة بشكل رئيسي من أنشطة الدعم الغذائية والنقدية والتغذوية.</p> <p>(ج) يقرر المكتب القطري المساعدة النقدية و/أو الغذائية على أساس مؤشرات مثل توافر موردين محليين للأغذية، والوصول إلى الطرق، وتقلب أسعار الأغذية، وتوافر المصارف المحلية. ويسعى البرنامج والشركاء لمعرفة ما تفضله المجتمعات المحلية كأساس لتعديل الحصص النقدية/الغذائية.</p>	<p>يجري التنفيذ</p> <p>أنجز</p> <p>أنجز</p> <p>يجري التنفيذ</p>



⁽¹⁾ تعد برامج شبكات الأمان مكوناً من بين كثير من المكونات في نظام الحماية الاجتماعية، وهي تتضمن بصفة عامة التحويلات النقدية أو الغذائية مثل التحويلات النقدية المشروطة، والتغذية المدرسية، والغذاء مقابل العمل، والنقد مقابل العمل، والخدمات الاجتماعية مثل العيادات الصحية، وجوانب سياسات سوق العمل وخيارات التأمين، وجوانب من السياسات القطاعية الأخرى بالنسبة للتعليم والصحة والتغذية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والزراعة. (البرنامج 2009. كشف النقاب عن شبكات الأمان الاجتماعي. الورقة غير الدورية رقم 20، نوفمبر/تشرين الثاني، روما)

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
(د) المواءمة مع عمليات التخطيط على المستويين القطري والمحلي، وإدراج الرصد المشترك.		(د) يناقش البرنامج والحكومة والأطراف الفاعلة خططاً لاستراتيجيات الأمن الغذائي والتغذية. وعقب تحليل لفجوة التغذية في عام 2009، جرى إعداد خطة عمل للتغذية وورقة استراتيجية للأمن الغذائي والتغذية. وتتماشى الاستراتيجية القطرية مع عمليات التخطيط والاستراتيجيات الحالية. يجري إعداد مذكرة تفاهم مع وزارة التنمية المحلية لتنفيذ الأنشطة المتعلقة بالنقد والأغذية. وعلى المستوى الميداني، تتماشى أنشطة النقد والغذاء مقابل العمل مع أليات الاستهداف وتوافق عليها لجان تنمية المقاطعات. وتم توقيع اتفاقات لأنشطة البرنامج القطري مع الشركاء. سيواصل الرصد المشترك وسيتم إضفاء الطابع الرسمي عليه بشكل دوري.	أكتوبر/تشرين الأول 2010 سبتمبر/أيلول 2010 يجري التنفيذ
2- ينبغي للاستراتيجية القطرية القادمة وضع نهج شامل متكامل يقوم على دورة الحياة لتناول التغذية. ويقتضي ذلك تواصل الرعاية، وتوحيد رزم الموارد الأساسية وتكاملها جغرافياً.	المكتب القطري	تمت الموافقة. للاستراتيجية القطرية منهج متكامل للأمن الغذائي والتغذية من خلال شبكة الأمان الاجتماعية الإنتاجية. وهي تعالج الجوع ونقص التغذية بصورة فورية خلال الصدمات وتساعد الأسر والمجتمعات المحلية على أن تصبح أكثر قدرة على المواجهة في الأجلين المتوسط والطويل. ولتنفيذ البرنامج، يعزز المكتب القطري خبرته في مجال التغذية ومجالات أخرى منها الأسواق وسبل المعيشة.	أنجز يناير/كانون الثاني 2011
3- ينبغي للاستراتيجية القطرية القادمة المحافظة على قدرات الاستجابة في حالات الطوارئ. وينبغي أن يشمل هذا ما يلي: (أ) اتفاقيات دائمة للاستجابة السريعة في حالات الطوارئ؛	المكتب القطري	تمت الموافقة. تؤكد الاستراتيجية القطرية على الحاجة إلى قدرات الاستجابة في حالات الطوارئ إضافة إلى تعزيز قدرات الحكومة. ستتعزيز قدرة الاستجابة في حالات الطوارئ مع مواصلة البرنامج لأدواره القيادية في الأمن الغذائي، والاتصالات في حالات الطوارئ، والمجموعات المعنية باللوجستيات، ومن خلال مشاركته في المجموعة المعنية بالتغذية. (أ) يجري إعداد اتفاق موازر مع لجنة الصليب الأحمر الوطنية للاستجابة في حالات الطوارئ.	سبتمبر/أيلول 2010

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
<p>(ب) مخزونات احتياطية من الأغذية؛</p> <p>(ج) بناء قدرات الحكومة على الاستجابة في حالات الطوارئ.</p>		<p>يوجد اتفاق بين الأمم المتحدة والحكومة لتيسير التخليص الجمركي السريع عقب الكوارث. ويعمل البرنامج مع الطيران المدني ووزارة الداخلية وسلطات الجيش لتعزيز الاستعداد وضمان الحفاظ على العلاقات.</p> <p>(ب) رهنًا بتوفر الموارد، يحافظ المكتب القطري على مخزون طوارئ يبلغ 300 طن متري من الأغذية. وسيسعى البرنامج إلى التوصل إلى اتفاق مع هيئة الأغذية النيبالية في وزارة التموين بشأن المخزونات الاحتياطية والقروض الدائمة.</p> <p>(ج) يعمل البرنامج مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصليب الأحمر وآخرين على تعزيز القدرات المحلية للاستجابة في حالات الطوارئ من خلال لجان الإغاثة على مستوى المقاطعات والمركز تحت إشراف وزارة الشؤون الداخلية.</p>	<p>بحلول منتصف عام 2011</p> <p>ديسمبر/كانون الأول 2010</p> <p>ديسمبر/كانون الأول 2011</p>
<p>4- إعادة تطبيق الشراء المحلي للأغذية الأساسية التقليدية. ويمكن أن يترافق ذلك مع:</p> <p>(أ) اعتماد نهج الشراء من أجل التقدم والشراء المحلي للأغذية الأساسية المنتجة محلياً؛</p> <p>(ب) تجربة التغذية المدرسية بالمنتجات المحلية؛</p>	المكتب القطري	<p>كان لدى نيبال عجز غذائي طوال ثلاث سنوات. ولا تشجع الحكومة شراء المحاصيل الرئيسية المنتجة محلياً على نطاق واسع، ولكن البرنامج يشتري العديد من الأغذية محلياً، بما في ذلك خليط القمح بالصويا.</p> <p>(أ) في إطار الاستراتيجية القطرية، سيسعى البرنامج إلى دعم المزارعين الذين ينتجون ويسوقون الأغذية الأساسية ويقوم بتجارب بناء على ذلك. وتجرى مناقشات مع الشركاء المحتملين. ويسعى المكتب القطري إلى الحصول على خبرة إضافية.</p> <p>(ب) بالمثل، سيجري تقييم برنامج التغذية المدرسية بالمنتجات المحلية واختباره في مناطق مختارة.</p>	<p>ديسمبر/كانون الأول 2010</p> <p>ديسمبر/كانون الأول 2011</p> <p>ديسمبر/كانون الأول 2011</p>
<p>5- إدخال مزيد من التنقيحات على برامج البرنامج للتغذية/الرعاية الصحية للأم والطفل، وتوضيح آثارها. ويقتضي هذا ما يلي:</p> <p>(أ) تجميعها في عدد أقل من المقاطعات بحيث يمكن الوصول إلى عدد أكبر من لجان التنمية القروية في كل مقاطعة إلى أن يتم الحصول على مزيد من التمويل؛</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. سيجري الاضطلاع بدراسة أثر برامج الرعاية الصحية للأم والطفل. وكجزء من خطة العمل الوطنية للتغذية وبالتشاور مع الشركاء، سيقوم البرنامج بإعادة تحديد تدخلاته التغذوية.</p> <p>(أ) سيجري استعراض الاستهداف لتوحيد تدخلات البرنامج مع المبادرات الأخرى مثل المبادرات التغذوية المجتمعية.</p>	<p>مارس/آذار 2011</p>



رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
<p>(ب) إدامة تركيز البرنامج القائم على ممارسات تغذية الرضع والأطفال، والتوعية في مجال الصحة، والتغذية، والنظافة، وتعزيزه ومواءمته مع رسائل مؤسسة "هيلين كيلر" الدولية، واليونيسيف، والقطاعات الصحية الأخرى؛</p> <p>(ج) مواصلة استراتيجية مسح المغذيات الدقيقة من أجل تحسين تغطية واستدامة النواتج، وتلافي التداخل مع المستفيدين من الأغذية المقواة في إطار الرعاية الصحية للأم والطفل؛</p> <p>(د) توجيه مزيد من الانتباه إلى تنمية قدرات موظفي وزارة الصحة والسكان والمتطوعات في مجال الصحة المجتمعية، وإلى نشر رسائل التوعية في مجال الصحة/التغذية؛</p> <p>(هـ) رصد الأنشطة وتقييمها بانتظام مع استخدام مؤشرات النواتج الملانمة.</p>	<p>ب) سيعزز البرنامج التنسيق المحسن لنشر المعلومات بالتنسيق مع الشركاء لدعم وزارة الصحة والسكان.</p> <p>ج) في إطار العملية الممتدة الجديدة للإغاثة والإنعاش، سيتلقى الأطفال ما بين 6 أشهر و59 شهرا في المجتمعات المستهدفة التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي مسحوق مغذيات دقيقة، حيث تحول الاستهداف من الأسر إلى المجتمعات المحلية. وحيث تنفذ برامج الرعاية الصحية للأم والطفل، لم يعد يوزع مسحوق مغذيات دقيقة.</p> <p>د) سيواصل البرنامج تعزيز قدرة الموظفين الصحيين في إطار برنامج الرعاية الصحية للأم والطفل حيث يزيد المكتب القطري قدرته التغذوية. وسيجرى وضع خطة عمل مع وزارة الصحة والسكان.</p> <p>هـ) حدّدت جميع التدخلات نواتج وحصائل مع مؤشرات وأهداف للرصد.</p> <p>ومنذ أبريل/نيسان 2010، تُجمع بيانات التغذية من خلال الرصد المنتظم من خلال الشركاء والبرنامج والحكومة ومن خلال عمليات مسح ورصد الأمن الغذائي الذي يقوم به البرنامج.</p> <p>ستجرى دراسات حالة لإنشاء تآزر بين المكونات.</p> <p>لتعزيز رصد الحالة التغذوية، يتضمن نظام رصد الأمن الغذائي الذي يدعمه البرنامج مؤشرات تغذوية تحلل بدعم من مؤسسة "هيلين كيلر" الدولية. ومن المنتظر صدور أول تقرير في سبتمبر/أيلول 2010.</p>	<p>ديسمبر/كانون الأول 2010</p> <p>أكتوبر/تشرين الأول 2011</p> <p>أنجز</p> <p>مارس/آذار 2011</p> <p>يجري التنفيذ</p> <p>أنجز</p> <p>ديسمبر/كانون الأول 2010</p> <p>سبتمبر/أيلول 2010</p>	

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
6- الجمع بين أنشطة الغذاء مقابل التعليم وبرنامج الحوافز للفتيات وبين الأنشطة الأخرى لتحسين التعليم التي تنفذها وزارة التربية والتعليم واليونيسيف والمنظمات غير الحكومية، وذلك لضمان عدم تدهور نوعية التعليم بسبب زيادة معدلات الالتحاق والاستبقاء.	المكتب القطري	تمت الموافقة. تؤكد خطة إصلاح قطاع التعليم الحكومية (2009-2015) على نوعية التعليم. ويجري تمويلها من جهات مانحة متعددة الأطراف مثل البنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي. ويتشارك البرنامج مع مؤسسة تبادل التعليم المفتوح، التي تركز أيضا على نوعية التعليم من خلال توفير مواد تعليمية قائمة على الحاسوب تتعلق بالمقرر الدراسي النيبالي. وسيسعى البرنامج إلى شراكات كجزء من خطة إصلاح قطاع التعليم.	يجري التنفيذ
7- انتقاء الشركاء من المنظمات غير الحكومية بمزيد من الشفافية ووضع معايير واضحة للانتقاء بالنظر إلى التسييس الشديد. وينبغي لمعايير انتقاء الشركاء أن تشمل القدرة على المساهمة بموارد من أجل التنفيذ.	المكتب القطري	وضعت معايير لاختيار المنظمات غير الحكومية الشريكة، بما في ذلك الحصول على موارد إضافية، واختيار شركاء من أجل العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الجديدة. وسيجري تنقيح المعايير بانتظام لضمان فائدتها. ويسجل الاستعراض وعملية اتخاذ القرارات لضمان الشفافية.	أنجز
8- تعزيز مشاركة النساء في المكتب القطري ولدى الشركاء المتعاونين. ينبغي للمكاتب الفرعية أن تواصل التصدي لمشكلة انخفاض تمثيل النساء بين موظفيها، وذلك لتقديم نماذج إيجابية يحتذى بها. وسوف يساعد ذلك أيضا المكاتب الفرعية على الارتباط المباشر مع النساء في المجتمعات المحلية المستفيدة، وتحديد الشواغل والعوامل المؤثرة على مشاركتهن.	المكتب القطري	تمت الموافقة. تماشيا مع سياسة البرنامج بشأن المساواة بين الجنسين والتزاماته المعززة تجاه المرأة، سيواصل المكتب القطري تشجيع النساء للتقدم وسيعطي الأفضلية للنساء ذوات المؤهلات المتساوية مع الرجال. يقوم البرنامج بدعم برنامج داخلي يوفر الفرص للمجموعات المهمشة للحصول على خبرة عملية؛ وينبغي أن تكون نسبة النساء 50 في المائة من المشاركين. سيقوم المكتب القطري بتدريب جميع الموظفين على تحسين مشاركة النساء على مستوى المشروع، وسيعمل على زيادة الوعي فيما بين الشركاء من خلال إدراج توجيهات في الاتفاقات على المستوى الميداني. إن المساواة بين الجنسين والدمج الاجتماعي هما من بين معايير اختيار الشركاء.	يجري التنفيذ ديسمبر/كانون الأول 2011

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
<p>9- تعزيز دور البرنامج في حوار السياسات. ينبغي للمكتب القطري أن يعمل عبر التقسيمات القطاعية مستخدماً وضعه ونفوذه في قطاعات الأمن الغذائي، والزراعة، والتنمية المحلية، والتغذية بغية تعزيز مزيد من التأزر في التصدي لانعدام الأمن الغذائي المزمع والتفهم.</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. انظر أيضاً التوصيتين 1 و 2.</p> <p>يعتزم البرنامج أن يقود الحوار بشأن الحلول المستدامة للسكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والتغذوي. ويشمل هذا تحسين التنسيق فيما بين شركاء التنمية والحكومة فيما يتعلق بالتدخلات التي تؤثر على الأمن الغذائي والتغذوي من خلال إعادة تنشيط منتدى التنسيق الوطني للأمن الغذائي. وسيساعد البرنامج الحكومة على وضع خطة شاملة للأمن الغذائي والتغذية.</p> <p>سيساعد البرنامج الحكومة على تطوير قدرات وطنية لرصد الأمن الغذائي وقدرات التقييم والتحليل ويسعى إلى دمج عناصر من نظام رصد الأمن الغذائي النيبالي الحالي في نظام تدعمه الحكومة.</p> <p>سيواصل البرنامج استخدام نظام رصد الأمن الغذائي النيبالي وقدراته التحليلية لتطوير منتجات إعلامية لتوجيه الحكومة في اتخاذ القرارات وزيادة الوعي بانعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية.</p>	ديسمبر/كانون الأول 2012
<p>10- تقوية رصد وتقييم أنشطة البرامج. لاستقصاءات خط الأساس وخط النهاية أهمية حاسمة في قياس الآثار. وينبغي للبرنامج رصد المناطق التي تنفذ فيها أنشطة متعددة وذلك بغية تحديد آثار البرامج التأزرية.</p>	المكتب القطري	<p>انظر التوصية 5.</p> <p>تمت الموافقة. سيتمكن تجميع البرامج في مناطق أقل البرنامج من تحسين نظام الرصد الحالي مع نماذج تقيس مدى التأزر بين البرامج.</p> <p>يجري استعراض نظام الرصد والتقييم المنشأ من أجل البرنامج القطري لضمان قياس الأثر. وسوف توضع خطوط أساس وخطوط نهاية لجميع الأنشطة المنفذة.</p>	ديسمبر/كانون الأول 2011

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن الحافظة القطرية لنيبال

التوصيات	جهة التنفيذ	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
<p>11- تحديد الأقاليم التي يكون فيها الإنتاج المحلي كافياً حتى يمكن الشراء على المستوى المحلي دون أن يؤدي ذلك إلى نقص في السلع أو تشويه السوق. للشراء على المستوى المحلي أهمية في حفز الإنتاج المحلي وتوفير أسواق للمزارعين. وثمة فرصة في المناطق التي يبيع فيها المزارعون بعض منتجاتهم لإدخال التغذية المدرسية بالمنتجات المحلية بحيث يرتبط الأطفال بمصادر الغذاء التقليدية وتتوفر أسواق محلية إضافية للمزارعين.</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. انظر التوصية 4. سيقوم المكتب القطري بتنفيذ هذه التوصية على أساس التقييمات.</p>	ديسمبر/كانون الأول 2012

